

ALLOCUTION DE MONSIEUR VALÉRY GISCARD D'ESTAING A L'AMBASSADE DE FRANCE EN EGYPTE LE CAIRE, LE 14 DECEMBRE 1975

RELATIONS FRANCO - EGYPTIENNES POLITIQUE EXTERIEURE MES CHERS AMIS, C'EST POUR VOTRE PRESIDENT UNE JOIE VERITABLE QUE DE REUNIR ICI A L'AMBASSADE LES FRANCAISES ET LES FRANCAIS D'EGYPTE, EN EFFET, AU-DELA DE CE QUE PEUT AVOIR DE TRADITIONNEL LA RECEPTION DE LA COLONIE FRANCAISE A LA RESIDENCE DE L'AMBASSEUR, JE DIRAI QUE NOTRE REUNION D'AUJOURD'HUI, DU FAIT DU CLIMAT EXCEPTIONNEL DE CE VOYAGE, QUI MARQUERA CERTAINEMENT UNE GRANDE DATE DANS L'AMITIE FRANCO - EGYPTIENNE, NOTRE RENCONTRE D'AUJOURD'HUI REVET UNE DIMENSION SUPPLEMENTAIRE. VOTRE PRESENCE ET VOTRE ACTION EN EGYPTE ILLUSTRENT, A LA FOIS, LA CONSTANCE ET LE RENOUVEAU DES ECHANGES ENTRE LA FRANCE ET L'EGYPTE.

RELATIONS FRANCO - EGYPTIENNES POLITIQUE EXTERIEURE JE DIS D'ABORD LA "CONSTANCE DES ECHANGES" CAR, A L'EXCEPTION D'UNE COURTE PERIODE DONT LA PAGE EST DEFINITIVEMENT TOURNEE, LA FRANCE ET L'EGYPTE N'ONT PAS Cesse D'ENTREtenir DES RELATIONS AMICALES. QU'IL ME SUFFISE DE RAPPELER UNE FOIS DE PLUS LA CONTRIBUTION APPORTEE A LA CONNAISSANCE DE L'EGYPTE PAR LES SAVANTS QUI ACCOMPAGNAIENT BONAPARTE, LE ROLE DE NOS AGRONOMES DANS LA MISE EN VALEUR DES TERRES ET DANS LA CULTURE DU COTON AU SIECLE DERNIER, CELUI DE NOS INDUSTRIELS ET DE NOS NEGOCIANTS QUI CONTRIBUERENT A JETER LES BASES DE L'EGYPTE MODERNE, L'OEUVRE ENFIN CONNUE DANS LE MONDE DES GRANDS EGYPTOLOGUES FRANCAIS DONT L'INSTITUT FRANCAIS D'ARCHEOLOGIE ORIENTALE ET LE CENTRE FRANCO - EGYPTIEN DE KARNAK POURSUIVENT AUJOURD'HUI LES TRAVAUX. CONSTANCE, ENFIN, DE L'INTERET MANIFESTE DEPUIS LONGTEMPS PAR L'EGYPTE POUR LA LANGUE ET POUR LA PENSEE FRANCAISES, LANGUE QUI EST SANS DOUTE MOINS PARLEE QU'AUTREFOIS, MAIS QUI CONNAIT AUJOURD'HUI UN ESSOR NOUVEAU ET QUE J'AI ENTENDUE S'EXPRIMER A L'OCCASION DE MON VOYAGE, SOUS LES MOTS DE "BIENVENUE ET BON VOYAGE". JE VEUX RENDRE HOMMAGE A TOUS CEUX D'ENTRE VOUS QUI SE CONSACRENT A LA DIFFUSION DE NOTRE LANGUE ET DE NOTRE CULTURE AU CAIRE ET A ALEXANDRIE, MAIS AUSSI A PORT-SAID, A SUEZ ET EN HAUTE-EGYPTE OU JE N'AI PAS PU ME RENDRE A TOUTES LES INVITATIONS QUI M'AVAIENT ETE ADRESSEES. CET HOMMAGE S'ADRESSE AUX PROFESSEURS ET AUX COOPERANTS DONT LE NOMBRE S'ACCROIT CONSTAMMENT. CET HOMMAGE S'ADRESSE AUSSI AUX RELIGIEUSES ET AUX RELIGIEUX, DONT LES NOMBREUSES CONGREGATIONS, SI DEVOUEES A LEUR ROLE D'EDUCATION ET DE TEMOIGNAGE SPIRITUEL, APPORTENT UNE CONTRIBUTION EXEMPLAIRE AU RAYONNEMENT DE LA FRANCE. GRACE-AUX UNS ET GRACE AUX AUTRES, 40 000 ENFANTS EGYPTIENS RECOIVENT MAINTENANT UN ENSEIGNEMENT COMPLET EN FRANCAIS, CEPENDANT QUE 1 000 BOURSIERS EGYPTIENS ETUDIENT DESORMAIS DANS LES UNIVERSITES FRANCAISES.

RELATIONS FRANCO - EGYPTIENNES POLITIQUE EXTERIEURE MAIS SI VOTRE PRESENCE ICI EST UN TEMOIGNAGE DE LA CONSTANCE DE NOS RELATIONS, IL EST AUSSI UN SYMBOLE DE RENOUVEAU. DANS UN MONDE OU LE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE ET LE PROGRES SOCIAL SONT DEVENUS L'OBJET PRIORITAIRE DE TOUTES

ECONOMIQUE ET LE PROGRES SOCIAL SONT DEVENUS L'OBJECTIF PRIORITAIRE DE TOUS LES GOUVERNEMENTS, IL EST NATUREL QUE LA FRANCE ELARGISSE LE CHAMP DE SA COOPERATION AVEC L'EGYPTE. C'EST POURQUOI VOTRE COMMUNAUTE, QUI COMPTE DANS L'ENSEMBLE DU PAYS ENVIRON 2 000 PERSONNES, EST APPELEE A S'AGRANDIR ENCORE. ELLE COMPTERA ENCORE PLUS D'INGENIEURS, DE TECHNICIENS, DE REPRESENTANTS DES ENTREPRISES ET DES BANQUES QUI EXERCENT LEURS ACTIVITES DANS-LE-CADRE ETABLI EN COMMUN PAR LES AUTORITES EGYPTIENNES ET FRANCAISES ET ACCOMPLIRONT LES PROJETS CONCUS PAR CELLES-CI

RELATIONS FRANCO - EGYPTIENNES POLITIQUE EXTERIEURE POUR SATISFAIRE LES ASPIRATIONS ET LES IMMENSES BESOINS DE LA POPULATION EGYPTIENNE, POUR RECONSTRUIRE LA ZONE DU CANAL DE SUEZ, DEVELOPPER L'ECONOMIE DANS TOUS LES DOMAINES, LE PRESIDENT SADATE A ENTREPRIS UNE POLITIQUE D'OUVERTURE ET FAIT APPEL AUX RESSOURCES ET AUX TECHNIQUES DE L'EXTERIEUR. LA FRANCE, DANS LA MESURE DE SES MOYENS, SOUHAITE APPORTER SON CONCOURS A CE GRAND EFFORT DE DEVELOPPEMENT. ELLE LE FERA AU NOM DE LA TRES ANCIENNE AMITIE QUI L'UNIT A L'EGYPTE. ELLE LE FERA EN-RAISON DE LA SOLIDARITE QUI RAPPROCHE DEUX GRANDS ETATS RIVERAINS DE LA MEDITERRANEE. ELLE LE FERA AUSSI PARCE QU'ELLE EST CONVAINCUE QUE LA POLITIQUE QUE POURSUIT AVEC CONSTANCE ET LUCIDITE LE PRESIDENT SADATE MET L'EGYPTE SUR LA VOIE DE LA PAIX ET DU PROGRES

RELATIONS FRANCO - EGYPTIENNES POLITIQUE EXTERIEURE MESDAMES ET MESSIEURS LES FRANCAISES ET LES FRANCAIS D'EGYPTE, C'EST DANS LE SOUCI DE FACILITER VOTRE TACHE ET DE VOUS MONTRER, DE FACON CONCRETE, LA PREOCCUPATION DE VOTRE GOUVERNEMENT CONCERNANT VOTRE SITUATION, QUE J'AI PRESCRIT, DES MON ACCESSION A LA PRESIDENCE, UN EXAMEN DETAILLE DES CONDITIONS DANS LESQUELLES NOS RESSORTISSANTS A L'ETRANGER EXERCENT LEUR ACTIVITE. VOS PREOCCUPATIONS LEGITIMES SONT ET SERONT PRISES EN CONSIDERATION. DE MEME, LES REGLES PARTICULIERES QUI REGISSENT VOTRE SITUATION DEVRONT-ELLES ETRE ADAPTEES AU PROGRES DE NOS INSTITUTIONS ECONOMIQUES ET SOCIALES. C'EST AINSI NOTAMMENT QU'UN PROJET DE LOI, DEJA APPROUVE PAR LE SENAT ET QUI VA ETRE ADOPTE DEFINITIVEMENT AU-COURS DE LA PRESENTE SESSION QUI SE TERMINE LA SEMAINE PROCHAINE, PREVOIT QUE VOUS POURREZ DESORMAIS PARTICIPER DIRECTEMENT, COMME LES FRANCAISES ET LES FRANCAIS DE LA METROPOLE, AUX ELECTIONS PRESIDENTIELLES ET, PAR LA SUITE, AUX REFERENDUMS PREVUS PAR NOTRE CONSTITUTION. AINSI, LA COMMUNAUTE FRANCAISE DE L'EXTERIEUR SERA-T-ELLE APPELEE PLUS LARGEMENT QUE PAR LE PASSE A PARTICIPER AUX GRANDES ORIENTATIONS DE NOTRE VIE NATIONALE. ET AUSSITOT QUE CE TEXTE AURA ETE VOTE, NOUS PRENDRONS AUSSITOT LES DISPOSITIONS D'APPLICATION NECESSAIRES AVEC NOTRE REPRESENTATION DIPLOMATIQUE, AFIN QUE LES FRANCAISES ET LES FRANCAIS DE L'ETRANGER PUISSENT EXERCER COMPLETEMENT LEUR DROIT CIVIQUE. FRANCAISES ET FRANCAIS D'EGYPTE, JE SUIS CONVAINCU QUE VOUS CONTINUEREZ A REMPLIR VOTRE TACHE AVEC AUTANT DE CONSCIENCE ET DE DESINTERESSEMENT QUE PAR LE PASSE. SACHEZ AUSSI QUE VOTRE EFFORT SERA DESORMAIS MIEUX, ET PLUS LARGEMENT COMPRIS, PAR LA COMMUNAUTE NATIONALE A LAQUELLE VOUS APPARTENEZ. SACHEZ ENFIN QUE, DANS VOTRE ACTION, VOUS POUVEZ COMPTER SUR L'ESTIME, LA CONFIANCE ET L'APPUI DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE. JE COMPRENDS QUE VOUS AIMIEZ LA FRANCE CAR LA FRANCE EST TRES BELLE VUE D'EGYPTE. SON HISTOIRE, SA CULTURE, SON RAYONNEMENT, ET DESORMAIS SON LIBERALISME MODERNE LA FONT AIMER DE TOUS. ET JE SOUHAITE EGALEMENT QUE LES FRANCAIS LA VOIENT TELLE QU'ELLE EST DANS LE MONDE. TELLE QU'ELLE EST DESORMAIS, COMPRISE, RESPECTEE ET AIMEE. NOUS ALLONS MAINTENANT, SI VOUS LE VOULEZ BIEN, CHANTER ENSEMBLE NOTRE HYMNE NATIONAL